歲在辛亥年

第八千八百八十八號

# 叻報

（本館在哥賓勞得力門牌十一號）

九月十八日

Printed and Published for the Proprietor by（三拜禮號八月一十年一十一百九千一英大）Ho Joo Keh at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君有關閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦銅書鐵紙各機器具待與各省轉刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工毀絕論亟進有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項體甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有議論成文以及支離費辭者概不登錄嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

◎停工補白　啟者昨十七日原非停工之期因接電音言北京已被漢人光復闔坡聞之同深忭舞所有大小行店概行休業本日亦漢人一份具有同情故亦於是日休業一天經在叻電傳單佈明一切茲再登於報牘以備存查特此補白　本館拜啟

## 代論

### 共和軍檄文

維中華開國四千六百零八年月　日。中華國民軍政府檄曰。夫春秋大九世之讐。小雅重宗邦之義。況以神明華冑。偭僞犬羊之下。盜憎主人。橫逆交侮。此誠不可一朝居也。維我皇漢纘緒。奕葉人傳。祖德宗功。光被四表。降及有明。遺家不造。逆豎口口。曾不介意。遂因緣竊亂。盜我神器。奴我種人者。二百六十有七年。凶德相仍。累世蘖孽。廟堂啓豕膻之羣。四野有豺狼之嘷。鉗口喑喑。羌無遺慮。護藏誨盜。遂開門揖讓。殺戮士類。以苟延旦夕之命。久假不歸。重以破棄。是非特口口之死罪。亦漢族之奇羞也。幕府恭茲大義。顧瞻山河。秣馬厲兵。日思放逐。徒以大勢未集。忍辱至今。亦復屢遣偏師。兼躍義士。飇馳搏擊。呼我漢風。此誠我俠士雄夫。所爲鬱鬱久居者也。天奪其魄。北虜失晨。塊然口口。冒昧據權。遂使群小俱進。紊亂朝野。國聚金璧。以官爲市。強敵見而生心。小民望而豎涕。口口之性。好食言而肥。旋復有僞收鐵路之舉。喪權誤國。切奪在民。憤毒之氣。鬱爲異雷。由鄂而湘。而粵而川。扶搖大風。捲地俱起。土崩之勢已成。橫流之決。可翹足而俟。此眞口口授命之秋。漢族復興之會也。幕府總攬機宜。恭行天罰。倡義師所指。或未遠悉。致疑畏之徒。過事惶恐。僻遠諸彥。莫知所起。輒充以獨立之義。布告我國人曰。在昔口蓮方盛。則實以野人生活。彎弓而門。嗾日紙香。習爲豺狼。是以索倫風聲。擂越邊疆。入關之初。即擇其強梁。備據要津。而令吾民輸粟納金。豢其醜類。以制我諸夏。傳世九葉。則放誕淫侈。逾二百載。貪緣苟偷。以襲取高位。枯骨偷延。人爲行尸。故太平之戰。功在漢臣。甲午之役。九廟俱震。近復岌岌。祖宗之地。北割于俄。南割于日。廟堂闒闒。卿相喑啞。近貴以善賈爲能。人臣以賣國相長。本根已斲。枝葉替亂。虎皮蒙馬。聊有外形。舉而蹴之。若拉枯朽。是口之必敗者一。昔三桂啟關。漢家始蕩。口口定鼎。益因緣口口。爲之佐命。猾諸漢風。遂事鎮壓。維時中邦。大勢已去。義士蹶伏。迂儒苟生。勿能自固。遂破道脅。以顧崇辭。漸化馴擾。遂忘大義。含垢於納。以逆爲正。不矜貪夫。時動小忠。口遂翕然爲踞。驕敗民脂。浸淫二百年。漢族幾餘。壓難不起。爰及洪王。幾復漢土。亦以曾胡左李。以本族之彥。倒行逆施。遂使將危而復安。久留不去。此實孝孫之已醉。非逆口之可長也。方今大義昌明。人心思漢。孰能碩士。烈烈雄夫。莫不敬天愛顧。高其節義。雖有搢紳。已汚僞命。以彼官邪。詎與金臺璧。因貨就利。蹤薄醫盧。切有寇巨。口實不競。漢中復置。肯人賊媚。相與徘徊。是口之必敗者二。邦國遷移。動在英豪。成于群志。故傑士奮臂。風雲異氣。人心解體。變亂則起。十稔以還。吾族巨子。斷脰決腹者。旦踵相接。徒以民習其常。莫能大起。口遂劫持其間。因以苟容。遷延至今。乃以立憲改官。詐僞無信。

借債收路。。軍陷吾民。。星星之火。。乘風燎原。。川湘鄂粵之間。。編戶齊民。。奔走呼號。。山谷響震。。一夫倡。。萬姓景從。。頹波橫流。。收舟航之。。是口之必敗者三。。 選 未完

## 本館專電

連日本館所接專電計有三次均經立發傳單佈告茲再發在館中同資省覽 十六日下午接得香港採訪員五點三十五分鐘發來專電云 上海領事團現接實信言所有各處之兵軍已一概不用火車載運故駐守車站之義勇隊業經撤退 來電又云現有炮船三艘及水雷艇船一艘於是日由漢口駛至并已豎革命之旗等語 按此電音各艦由漢口駛至所抵何處并未言明但此電係由港發來是則諸艦係抵港地可知今諸艦已揭革命之旗則此艦隊已降革軍可以想見矣 來電又云現得信且言該艦隊之艦隊今已寄泊蘇州 按此艦隊原係駛往武漢爭戰今何以退縮而至蘇州則其屢次敗北又可想見矣 來電又云現在 甯波 崑山 杭州均被革軍所得

十八日夜深又接到香港探訪員發來電云 香港消息今日頃接上海[illegible]電云[illegible]北京電稱北京[illegible]已陷[illegible]

[illegible]漢陽[illegible]革軍炮船炮攻 軍所擄一時港地之人得聞是耗莫不歡欣忭舞立即全行休業并市燃竹紛紛燃放直與過年景象無異云據此電音則中原大陸錦繡山河已盡返我漢人之手矣皆雖不禁踴躍三百

昨十七日下午五點十分鐘又接到香港採訪員發來專電云 現接澳門電稱駐紮前山之粵省新軍現已經豎白旗降於革黨另有車隊駐紮北場者亦效前山車隊所爲 來電又云香山縣局中又發起革命之軍與各處駐軍遙相援應 來電又云廣九車站之華界火車現經停駛 來電又云本日早有港民一隊攻擊保皇黨所設之商報并將館中各物搗毀一空更縱火將該館焚燒即經水龍齊出救援始得將火撲滅據此電耗實深可爲一般之保皇報危矣

## 本館譯電

○祖國戰事及要聞彙電 十三日英京勞打發來電音云西奇諾（譯音）官場報稱陝西兵隊一標奉令來助本省之官軍經已反正各兵將其統制殺斃及攻破滿城盡斃滿人一千名陝撫（楊文鼎）及眷屬均在其內撫署已毀云 同日拿發轉遞英京來電云勞打電局得接漢口電音禮拜日（即初八日）革軍戰後再佔漢口[illegible]

俄國波呂打華輪船阻彼欲由避泊之處駛回漢口革軍疑彼有詐拜五（即初六日）之役革軍已將所擄之統領及其他將弁正法云 同日拿發轉遞英京來電云勞打電局得接北京電音朝廷已准資政院請行憲政仿照英國成法云 十四日拿發轉遞英京來電云袁世凱電辭內閣總理大臣之任云 同日英京勞打來電云上海消息云附近上海之閘北巡警隊均已反正并開警官已遁云 勞打電局得接漢口電音一號（即十一日）官軍炮攻漢口城城已半燬外國人欲將留醫教會醫院之受傷人救出因爲革軍由武昌發炮轟來阻不得遂云 勞打電局得接上海電音昨午（即十三日）小戰後縣城及軍裝局已降革軍洞透粵夫兵隊與黨軍通好人民升豎革軍旗外國調出義勇隊守租界并調水師登岸吳淞上游之港口竊料今夕必失并料南京及鎮江明日可以佔據云 同日英京勞打來電云勞打電局得接上海電音今日革軍在軍裝局將新式來復槍分給佩有革軍徽號之人民龍華（譯音）塔仍在小隊官軍之手商業如常云 漢口消息云該處火焰四起議恐感十里仁教堂中有昔日學堂內多學生及一醫院均被焚人云 勞打電局得接[illegible]電音[illegible]

（譯音）軍裝局之戰死者六人傷者十八大半係被炸彈炸斃革軍以炸彈攻破其門守門官軍保其總辦脫險甚多外國人往游緊要地方此等景象有如休業之日非如離亂之時各處之人均以禮貌歡接外人云 十五日拿發轉遞英京來電云北京頒諭甚多內有一諭再言近日朝廷准許自今以後有條陳時政者均可隨行天視自我民視天聽自我民聽現在革命之亂非如前朝之亂欲圖帝位云云又言欲求滿漢聯和又言不准袁世凱辭任云 漢口消息云感士里仁教堂醫院之受傷人經已救出云

○樹乳行情專電 本坡實得力太晤士西報得十五日麻六甲發來專電云麻六甲勝麻勃蘭參申有限公司昨發英京電音上巳勝四司令兩并半上園乳四司令六件并古半談云

○瑞倫適明專電 本坡實得力太晤士西報得接十三日德京發來專電云瑞典國太子威廉親王及其元妃對來德國郵船開行過明往賀暹王加冕云

○古巴核計產糖電音 十四日打靈轉遞英京來電云夏灣拿（古巴都城）電音核計收成之糖自[illegible]百六十萬噸起至[illegible]百七十萬噸止云

# 本坡

事猶待查　〇本報昨接專電言北京已陷同時他報亦接此等電音本坡商會得聞此事急電上海及澳門等處詢問茲商會已接覆電言此事所傳非確云云　按此一事頗有可疑本館所接專電乃由香港報界公會傳來該會乃省港各報全體組織之區所有發佈之件異常慎重非若私家電報之輕於聽信況同時并有他家亦接此電均經刊派傳單廣爲宣佈豈有先無其事而彼此均發專電不約而同者大抵此中另有原因非遠處萬餘里外者所能窺悉茲姑俟有聞必錄之例而書之所有一切詳情續再俟續電或接郵音而後乃能備悉也

急抱佛腳　〇聞本坡有某店平日附於保皇之黨常斥革命爲匪類與之極端反對偶在座中見有革命報即立飭伴焚燬各伴中有好談革命者均遭所斥不聽立即辭之其心之僻而志之堅有如是者近日革命軍興一躍千丈舉國人心趨於一致莫不望其早告成功該店因此頗受影響店東以衆怒難犯必須設法莫得挽回於是異想天開欲籌款寄回祖國以供報効革命軍之餉費昨在店中發議自己捐款若干并向各伴派捐初擬每人科捐一月之辛金衆伴不允繼又設隨緣樂助之法伴仍不允店東無奈今尚未悉作何計較也慮以爲店東此舉未免太差夫滙款而報効黨軍乃欲洗其向日之保皇以爲生理保存之計若然則皆東主之事與各伴何涉若因報効而經營無礙獲利多奢伴固不能分染絲毫若不報效而生涯必壞致遭虧折伴亦無須代其償抵報效與否與伴并無所關乃亦思强其出資此等心思仍不免搵丁伎倆則其慣染保皇氣息觀於此而益見矣

咳症猝斃　〇松柏街門牌七十一號萬昇車衣店昨夜店內有人患染咳症猝爾斃命店中諸人大爲驚慌逃去一空嗣爲工部局醫生所知詣店察視知是患病而亡並無別故飭差將屍舁往屍場再爲剖驗然後殮葬并着差將店中什物搬出街外付之一炬云

避債遠遁　〇潮人黃全泰在希實得力門牌一十五號開設振豐泰號出售船票生理據赴案報稱有同籍人陳饕全寓在伊店索向伊取船票外出轉售計欠伊銀一百零九元五角屢討不還伊以後亦不將船票給之詎陳於前晚俟伊外出即將行李搬往別處避匿無踪請票發差拘拿究辦云云嗣由八十五號華暗差昨日在戲館街將陳拘獲送案今午三堂待訊

賭案待訊　〇十三號三暗差昨晚七點餘鐘率領一百八十九號及六百九十三號四百一十七號四巡差并八十五號暗差全碩較巷門牌十三號拘獲聚賭牌九之男人十三名捐每名銀一元一角併送於案今午府堂待訊

是否真犯　〇閩人陳度林寓丹戎吧葛律門牌一百九十七號據稱前晚被匪撬門入內竊去衣服銀器值銀八元一角嗣由六百四十四號暗差在丹戎吧葛執獲男人李霸一名送案今午三堂待訊

賍賊併獲　〇充當五十九號巡差孟加里人依繼梳拿被控昨早六點鐘在梧槽律門牌六十號竊男人薛老保銀四十三元由一百七十三號及三百一十二號兩巡差將其執獲搜回原銀送案

竊案待訊　〇潮人林保皇被控今日十二點鐘在甘巴宜律竊同籍婦銀鈪一對值銀一十五元并銀錢二枚值銀三元六角練仔一條值銀一元由四百號差拘獲搜回賍物送案今午府堂待訊

毆傷主婦　〇閩人黃天崇在暫里丹律同籍婦薛添處傭工者被控昨日下午一點鐘因事與主婦薛添鬭毆竟逞兇以木將主婦毆傷不手由三十一號二暗差及二十九號巡差拘之送案今午三堂待訊

攔途搶物　〇閩人蔡榔鉎光九及地保三人被控十六晚七鐘點在林桑美巷截搶粵婦李甜手持之衣服一十五件值銀三元五角贓由一百九十九號及五百七十八號八十八號三暗差當場擒三人執獲當三暗差聞耗趨至擒捕時蔡犯猶敢拒捕故控蔡以搶物拒捕二案餘則控以搶物之案今午三堂過堂展下拜三乃訊

竊匪遠颺　〇孟加里人尋德升寓在落別蘭芽門牌二百八十九號據稱昨早七點鐘與同籍人郎加升入伊房內毀破箱篋竊去金約指一枚值銀四元四角由五百二十二號巡差執獲搜回金約指送案

請觀廣告　〇今日告白欄中登有輔署示諭及工部局告白并幻術戲告白等件爲之便覽

恭將潮府水災等三十七號緣部諸君芳名錄

鼎盛源　藍源興　順興號　萬榮興　廖廣興　綿綿號　以上各捐銀十元　瑞美號　捐銀六元　萬美號　德美號　綿順號　華章號　錦芳號　錦益興　綿和號　德昌號　以上各捐銀五元　金興裕　新源發　和順泰　葉錦德　裕發號　新叶興　葉盛美

計二十二條共捐銀一百二十元

辛亥年九月十八日　新嘉坡中華商務總會謹啟

## 工部局告白

○敬者特此通知茲照一千八百九十六年至一千九百零七年本局所定第三十四條律例施行茲因本局在新嘉坡丹戎巴葛地段即第一段人員羅勿中君任滿告退東陵地段即第三段人員蝦納流獵君滿任告退加籠地段即第五段人員惹加禮必君滿任告退故定於一千九百一十一年十二月五號拜二即華十月十五日在本局之寫字樓內再行公舉局員每段一人以代其任其投票時候定於是日上午九點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由各人票之人至收票之處向總理收票之人取討每人應給一紙然照議定之章凡諸選舉之人如欲公舉局員須以有價租稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和之而該公舉字當於一千九百一十一年十一月二十七號拜一以前付交工部局寫字樓然該兩人須有公舉之權可以公舉段之局員者方可至欲領公舉局員之格式一紙可向工部局司理人處取討便得而本局總辦當於一千九百一十一年十一月二十九號拜三日下午二點鐘至四點鐘在本局寫字樓內辦聽裁奪諸人有前來告訴所有入票公舉之者果有不合之處否以憑核辦特此佈聞

英一千九百一十一年十一月八號

新嘉坡工部局總辦夏里碧謹啟 七

## 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十一年十一月十五號禮拜三即華九月念五日中午以前投交本者以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

在美芝律草埔壙高及壙平之工役

如欲知其詳情及繪圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴辦造司寫字樓大才副查詢便爲凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該役字樣并向會造司寫字樓大才副取討印便之票簡照式遞寫方能合用凡欲取票簡之前須將證票銀五十員發與庫台司銀回單該以便將單呈出方能其領票簡備已取中其票須于一月之內訂就合紛稀或令其抑保若無照此兩事而行即將該票之銀充公至於棄取之權任由國家裁踴躍投票毋違切切特示

英一千九百一十一年十一月八號 示

## 工部局告白

○敬者茲本局所估一千九百一十二年本坡界內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門租者經已估明立册其册現經列出存於本局寫字樓內以便價稅之人除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局諸員當於一千九百一十一年利心未月十五號禮拜五即華十月二十五日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便聽審價稅之人來訴所估之當或有不公之處者倘有此期即將其册止結又凡陳訴所估門租有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辦以便將册再行更正均無不可特此佈告

大英一千九百一十一年十月廿六號

新嘉坡工部局司理人波凡剌士承命謹啟 十

## 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承辦物件及承充工役及承供糧役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承造及承充承供者其票當于西一千九百一十一年·一月二十號拜一即華九月三十日中午以前送交本署以憑選擇茲將所欲招造之物件及招充之工役并招供之糧食開列

一　一千九百一十二年本坡所用羔丕店　飯店　客寓之執照

二　一千九百一十二年在本坡各埔房　府署寫字樓各巡邏任房充當相獲及洗廁之役

三　一千九百一十二年在本坡各埔差之衣裳

四　一千九百一十二年府署羈所犯人糧食

如欲知其細情及圖式者可赴總巡捕官寫字樓查詢便悉凡投票者票外必須寫明投交本署承造該物及承充該役并承供糧食字樣并須向總巡捕官寫字樓取討印便之票簡照式填寫方能合用投票者須畫押之前第一票交押票銀五十元第二交押票銀五十元第三交押票銀五百元第四交押票銀五百元至於價之尚低任由國家酌取裁奪各宜踴躍投遞特示

大英一千九百一十一年十一月八號　示

## 大幻術家新到本坡在大會堂

敬者特字通知　諸君公鑒本班主人著

名大幻術家然中君自開五大洲無人可比班中精演幻術之七女共三十人練習多年隨班遍歷歐洲經之大驗奇華有目共睹此家官神士商奬戲有加欽大到上海時曾蒙中國呂奇營音及到天商香港今若求處均承寶多曾暹大會堂坡特在境因和羅月！六連演五夜華西本月廿六號拜共部一歷非每夕均換起蓋廿中號特…中君獨新奇班且不各十女歌曲及令乘發有之雜歐均足治情人耳多請君有欲宵購入悅券者早赴學地里車当耳公司或到大會堂門口怒票處均可及十八日即曾照本月念八日拜六丨華二點鐘開演日戲以使午子來觀

童十均收半元長者一元並將各號位價開列

頭等位三元　[illegible]

西一千九百一十一年十一月八號

本班主人[illegible]謹啟

# JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITEO, SINGAPORE.

## 然里直公司專售亞三茶告白

啟者特字通知本公司所沽之T字綠標亞三茶馳名第一此茶色香俱備泡制得宜本公司爲之專家代理以廣銷場 諸君採購認明標頭爲盼特此佈 聞

西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟

香港粵城　佛山江門　澳門上海

# 洪桂昌老舖

石叻
石叻新棧長泰街三十六號
貴客請認招牌爲荷

## 扶元櫻毒膠　每服五元

本堂歷代祖傳內外方脉男婦小兒全科擅醫花柳夫世之染花柳症者必求速效或食利水解毒之藥過多或食寒凉丹粉虧損元神或攻瀉太甚傷其氣血或熏蒸擦脉致毒附藏於筋骨此不但毒氣難消元神破耗且一症未愈諸症蘭發久則天穿地漏遺毒妻兒良足惜矣本堂見此等症不忍坐視特別創製是膠名曰扶元櫻毒藥性純和味甜微苦可正本而清源凡有花柳症論不遠年近日食之扶元氣櫻餘毒諸病悉除生子強壯保無傳毒妻兒之患至如白濁有痛無痛疔壁入骨拔頸骨痛一年不能下床者食膠一料立刻止痛起行症重者多料除根

洪桂昌先生雅鑒

## 花柳名醫

弟染花柳症食凉藥過步將成殘疾幸聞洪先生到叻弟即出埠包醫一月全愈合家歡真酬匾報炮大吼叻埠
永和正雷開鳴拜頌

凡染花柳　鵝腮淚濁　橫紅骨痛　流注陰疽　爛肉爛脚　口爛牙落　疔瘡脫肛　髮疳不說　疳疾難行　鎖血淋濁

宜早治之　全條爛疳　毒入筋骨　久不生肌　遍身膿爛　喉爛吐血　小兒胎毒　伏毒不化　累月經年　或見一症

內痔外痔　過身發疔　芒菓橫痃　遠年疔壁　疔壁骨痛　頸癧發毒　過食瘀瀉　誤服劫藥　發症百出　或見數症

膿痔爛痔　楊梅結毒　穿爛魚口　穿頭爛鼻　不能下床　陰蝕腐爛　攻伐傷氣　水銀丹粉　殘爛臭穢　均效如神

紅雲痳瘋十足全愈
非敎一時虛言悞世
則天厭之不劫不墜

精驗大痳瘋
閱歷數十年
分清三六種
立刻就明言
倘悞染是疾
症與命相連
即到本堂治
包醫好十全
確實貧窮者
不拘多少錢

# 名醫到叻

洪桂昌先生抱不爲良相而爲良醫之志利物濟人銕裴克紹北洋則名震都門南省則名馳海國 向持 濟世 主義發人疾苦更快藥到回春一切內科外科婦科小兒科花柳症皆爲醫爲症叻地各埠得此良醫俾同胞作客仁壽同登深慶幸焉書以頌之

山西補用道韶平黃景棠題

# 包醫花柳　臨症最多　藥料最真　招牌最老　止痛最快　全愈最速　天下無雙

白濁丸發行現銀七折

## 天下第一　白濁丸

此丸專壮脉管刺痛敗精白濁黃濁血淋濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下

每服五角

雙料一元　內科外科婦科小兒科俱全馳名拈疔丸芒菓丸痔散鵝喉散骨痛丸白帶丸○承辦各埠發丹丸散

有壁天厭

余在省港各埠數十年洋醫各症歷着靈効久已名揚中外矣近年多有南街回港就醫者路途遙涉症重身苦甚爲可憫特設分棧石叻長泰街俾得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在後若貧窮者不拘多少錢也

有壁天厭

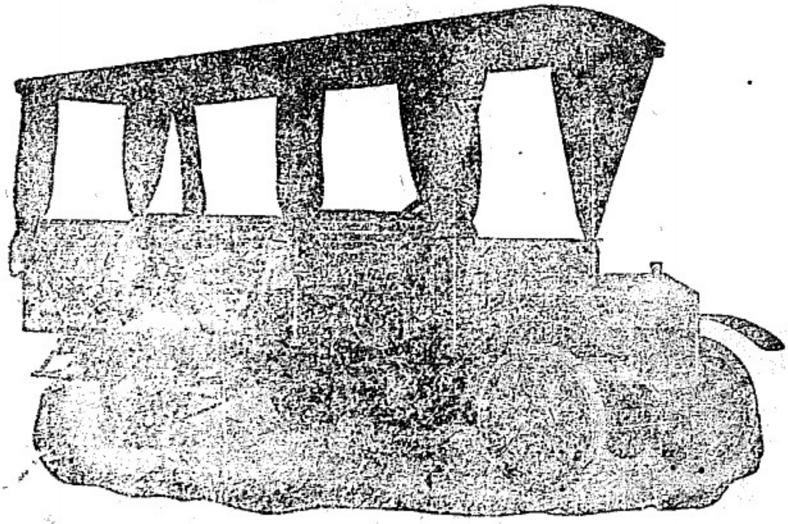
三日止白濁　七日愈痔疔
五日消芒米　十日愈楊梅
廿日消瘰癧　即日好五淋
卅日消瘤凸　七日止虫行
一月愈陰疽　五日愈陽瘡
其餘花柳外科各症皆限日
全愈用藥平和兼無後患醫
金臨痊收者歸棄

老舖香港上環大馬路分所
粵東城下九甫佛山畸号棧
江門竹椅街澳門四孟街上
海二馬路開張
辛亥六月十九日

# McAlister & Co., Limited.

## 麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君本公司知悉之寫字樓設在峇直里律發祜樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

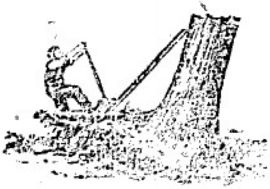


載客摩打車圖

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩莪埠有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈

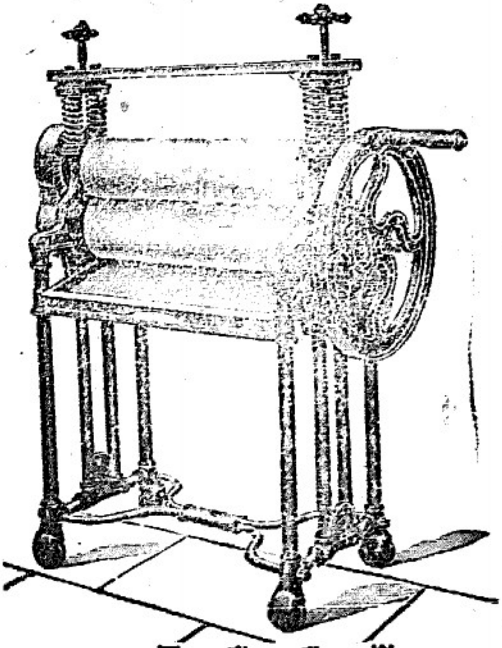
英一千九百一十年二月四

麥加里士打有限公司謹啟

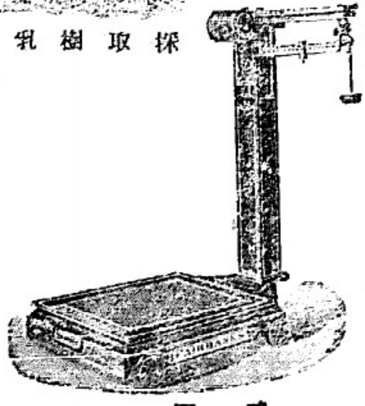


採取樹乳器圖

鐵律圖



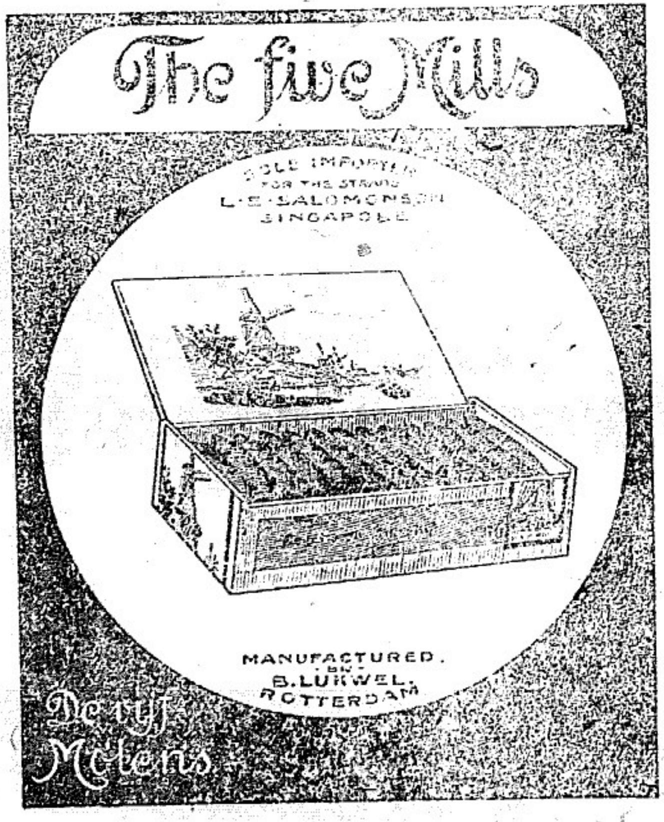
樹乳車圖



磅圖

# L. E. SALOMONSON.

朱　律　烟　發　售




啟者此標之朱律乃是
本公司在實得力專家
販到　諸君有欲採購
者請赴　允吉公司
發榮賽武（亞打非酒
店內）　羅敏申律慧
里威　羅敏申律源振
豐
西一千九百一十一年
七月十四號
新嘉坡麻六甲實得力
門牌六號咨A
本坡專家經售人鄧呂
衣蘇鮮漓願謹啟

星年原

# 時報附張

辛亥年九月
十八日拜三

### 鄂警拾遺

**袁世凱究竟如何張皇**　袁世凱已調用湖廣總督之關防揭力召集舊部各員以爲贊助而投書自薦者頗多皇太后已撥私帑二十萬兩付袁世凱

**湯化龍之大手筆**　聞先數日革命軍政府照會北京外交團及稅務處請派員往觀戰事聞其照會外加黃佩上刊篆字文中係用軍事參謀官名義大致即湯化龍手筆

**黎元洪照會各領**　黎元洪照會各領事如革軍與官軍開戰當於二十四點鐘前通告以免危險

**陝撫預備西幸耶**　近開御前秘密會議旋即密寄陝撫將西安各事妥爲布置

**某御史之陳奏**　某御史奏請予袁岑特權專辦勦撫端方專辦路事蔭昌調鎮京師○又奏勢急餉鉅庫款支絀請頒內帑以靖軍心

**度支部庫款存數**　度尚書澤公上月二十六日盤查庫款共存一千四百餘萬兩除撥付大清銀行四百萬兩京師商會五十萬兩以維持京師市面外餘皆儲爲鄂事軍餉昨已撥付漢口五十萬又一電致各省迅將應解部中之款以半數化交鄂省應解京部

**軍諮處分科辦事**　濤貝勒等日來專籌京畿防衛事宜令鄂省軍務與贊成哈漢章一人策畫

**連甲已到京**　湖北藩司連甲學司王壽彭聞已微服到京瀝謁各國務大臣面述遭亂情狀

**劉廷琛請斬瑞澂**　劉廷琛奏請治瑞澂以棄城而逃之罪歷陳變匪亂時失機各臣莫不治罪伏查設有再遇此等事朝廷何以處之等語

---

旋本廷寄著袁世凱蔭昌相機妥辦

**部員之無用**　某御史奏劾部員莘恩紛紛遁避出京請飭各該部查取職名從嚴懲處

**政府一方面之消息**　京漢鐵路漢口一面四十英里一帶聞有小戰政府接有消息謂兩軍開戰二次頗爲劇烈政府禁止收發密碼電報致各銀行不能得金銀市面之消息極爲危怒擬請各公使向中國外務部抗議駐鎮江美孚火油公司代理人電告美使謂該處情形危險請派美國炮艇保護利益

**滬漢電信之阻礙**　滬漢電信仍未通廿九夜武昌忽能與滬通電惜有數分鐘電線復斷故未曾得有實在之消息九江至漢原有兩線一在江之北岸一在江之南岸昨夜既通而復斷者爲南岸線今兩線皆不通以致今日幾無確實可恃之電信

**瑞澂又催軍餉**　瑞澂昨又電催懇速匯銀二百萬以資應付軍餉妥籌并言漢口自被匪竊占擄各機關均失信用云云政府接電後即與度支部籌商先撥五十萬濟用

**鄂亂中之浙江潮**　浙諮議局○初一C停議紳民在師範學堂會議招納民團二千人款由公家籌撥上月三十日專車運到現洋三十萬請撫院出示墨元龍元通用商市稍安

**美人對於鄂亂之議論**　美國倡謂湖北革軍得手勢將蔓延他省戰事非一時可了且恐革軍蔓延之後其首領或不能約束周到則將釀成排外之勢與寓華外人生命財產關礙殊多値此中國與各國外交未定之時代若非各國議先商定共一之政策及應變之方法屆時必起萬國爭端美國務起此事蓋欲保全中國及外人之利益美國不獨

無干涉之心且欲杜絕各國妄起干涉如一國不得已而干涉亦非經各國公允不可

旗兵自謂較漢兵得力　聞昌前陣軍隊爲漢兵後陣爲旂兵漢兵槍頭均向下不與革軍接戰後隊旂兵距革軍數十里之遙已開槍放砲

瑞徵乃欲諉罪於張之洞　瑞督前日又有電陳鄂亂情形謂此次革黨搶奪鎗砲藥彈甚爲豐足其革黨推戴之首領黎元洪爲張文襄督鄂時重用之武弁鄂軍編成第八鎮後黎即升補協統旋升標統故能深知軍情又云張文襄督鄂時經營十數年糜帑數百萬不料今日皆爲匪用其意似欲歸罪於文襄後又奏劾張彪謂黎元洪在其部下如此之久平日何以不能察覺臨亂又復脫逃云云瑞徵可謂明於責人昧於責己也

瑞徵連甲之互參　又聞二十日連甲曾發電到京彈劾瑞徵棄城而走瑞不知連甲已有此電二十二日亦參連甲逃亡可謂笑談

革黨致各國領事之宣言書　革命軍承認各國條約借款曾紀前電茲聞此項對外宣言書係於前月廿三日送至駐漢各領各領曾開私議一次惟并未發表亦未同覆認一經答覆即係承認正式文件此時似有未便也今將原書大略錄下中國黃帝建國之地也國民黃帝之子孫也我等爲國家主權爲國民安寧爲大圖國土之恢復徒以時機未到不能達其目的此次因四川宣言獨立得其動機茲得達其目的之一部我黨之主旨原在計國民之幸福故保護一切軍民及居留外國人民自不待言即所有關係條約及借款契約一切遵守担負無有變易只望駐在各國嚴守局外中立萬勿援助清廷若有接濟軍械糧食等項援助清國者出後不得不執相當之手段我黨與外國原無仇隙各外國人其諒此意勿使我等與無仇之外國糾轕也特此宣言

武漢陷後之調查　武漢陷後調查損失之數計楚望台儲藏之新毛瑟槍四萬餘杆子彈一千七百餘萬機關砲二十八尊火藥二百餘桶（每桶五十磅）藩庫現銀六十餘萬鹽庫現銀四十餘萬未解賠款現銀三十餘萬銅幣八十萬元預備發幣現銀一百三十餘萬兩又聞漢口大清銀行所存現銀百餘萬聞其鈔票均已先期搬入漢口租界故焚搶時未致大受損失

## 行省

鄂省當時革黨之氣燄

贛撫馮中丞廿三日迭接瑞制軍停電謂革黨盤踞兵工廠火藥局漢陽府署並在漢鎮搗毀電機不准傳遞消息所有軍隊均駐兵輪岸上人民頗形暴動以致贛局達漢之電數百餘號均難報到潯城地方謠言四起頗爲慌恐保道瑛守均屬滿人驚亂不堪已將眷屬乘坐西大輪船晉省躲避潯郡雖辦防堵城閉尤早南昌官府接到潯漢探電召集司道會議防堵加派委員會同關卡嚴查進口船隻極爲嚴密贛省赴鄂軍隊已電莊標統酌調還省扼要防堵以備不虞市面洋色陡高數分赤金亦騰飛漲廿日用銀四十一兩換金一兩現在漲至四十八換揣測情形尚須再漲以乾泰信收買極多入夜馮撫接到湖口楊鎮密電稱提午刻過潯入漢沈統領亦派兵輪兩艘到潯駐紮要口以保江防又探北京密告已派薩午樓大臣督率兩鎮軍隊到漢剿辦並有一鎮由海輪來南預備溯流到漢湘撫亦有電來各防邊境以保治安贛垣軍隊因爲鄂亂經驗尤嚴內地偵察尚屬安靖惟需防一切手續綦密

贛撫馮中丞現以鄂垣兵匪構亂佈散黨羽甚多江省城廂內外戶口繁密人類不齊難保無匪徒潛來藏匿希圖煽惑自應嚴密探訪加意查拿以清內訌密派軍警數十名改易裝服不動聲色分投各處隨時隨地切實偵察遇有形跡可疑務即設法盤詰密稟候辦

贛省諮議局議長謝侍御遠涵二十日在漢同岑雲帥乘坐江寬下游抵潯後謝即換輪晉省近因紳士歐陽霖提議開辦團練以爲自衛函商謝侍御亦贊成復經公團決定辦法預備募兵成軍扼要駐防聞官府以此次鄂亂不比從前開辦團練徒事張皇不甚贊成云

贛撫馮中丞近日洪召司道及軍參議官劉道季樾新軍協統吳道介璋密議防內辦法以爲軍裝火藥亟須嚴備當飭官錢總號張道元懋在九江關道庫內撥銀二十兩趕速訂購軍裝並飭內河水師各營會同沿途關卡嚴爲盤查上下船隻遇有形跡可疑嚴密盤詰加意查拿以保治安

# 短評

**袁世凱**　　（際昇）

兩宮崩後、舊創兵權、足疾請退、幾蹈不測、老慶力衛、始獲安全、罷官以後、意味索然、徜徉拓地、經營亭閣、讀書蒔花、變晦韜光、朝廷起用、猶以疾辭、欽使垂詢、間以策進、彷彿步出、山中宰相、此昔日之袁世凱也、川鄂亂起、漢陽失守

、一再起用、使臣稱駕、六葉條陳、三事要挾、海陸兩軍、大權獨攬、此今日之袁世凱也、昔之世凱、何其危懼、何其冷落、今之世凱、何其威福、何其赫奕、嗟乎、險哉世凱、黠哉世凱、幸哉世凱、惜哉世凱、

## 文苑

寄老三潮撰請　（瞻昇）

兩宮蒙塵。。車駕西巡。。率兵保駕。。賴君忠勤。。督川督鄂。。先蒸後獮。。調滇調粵。。昧幾遲留。。嫁名驕蹇。。鐵君媚骨。。以罷爲箠。。使就羈勒。。上海賦閒。。託跡養痾。。外冷中熱。。皇皇智多。。外貌矯飾。。不及袁氏。。爾豐督一閑朝命。。投袂而起。。命平川亂。。千一虛名。。政。。蹈方統兵。。竊亂兵鋒。。請君嘗試。。君尚惜然。。恃其故技。。知不可爲。。君強爲之。。卒至漢口。。失此獨器。。讓爲君賀。。變老爲童。。發名墳地。。贏得美容。。

## 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供船政司署人員之食物等項由西一千九百一十二年然花里月一號起以一年爲滿期爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十一年十一月二十號禮拜一即華九月三十日中午以前投交船政司署以憑選擇如欲領取票式可赴船政司署凡投票者票外必須寫明設令該署承供此等食物字樣面交票之時須將所供食物之辦藏在玻璃樽一并交出又須交歷票銀一百員若不取中其票即將歷票銀交回倘已取中其票則既將合約畫押便將歷票銀交回至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍領辦望切切特示

大英一千九百一十一年十月廿四號　示

## 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司爲招人承充工役事照得本國家現欲招人入票承充本坡大醫院及瘋癲醫院陳篤生醫院搬衣之役由一千九百一十二年然花里月一號起以一年爲期其中大醫院及陳篤生醫院兩處則并將米甜水運去及洗滌解剖室之工役在內有欲承充役者其票當于西一千九百一十一年怒民未月十三號禮拜一即華九月廿三日中午以前送交大醫生寫字樓以憑選擇該承充人必于票筒外書明承充此項工役而票中并須分別每處注明書價若干欲知詳細情形可向大醫生寫字樓查詢便悉價之高低任由國家棄取不得執價低者得之諸和爭各宜踴躍册遵特示

大英一千九百一十一年十月廿四號　示

承頂聲明　○啟者老巴虱口水龍局傍門牌四十六號同成號什貨生理原係是郭榮黃水琴蔡水葱三人合創今因黃水琴蔡水葱志圖別業願將股份抽出其全盤生理歸與郭榮承受即經公親李亞波爲核算至九月初一日截止嗣後生理盈虧係是承頂人造化與黃水琴蔡水葱無涉而黃水琴蔡水葱前有與各寶號來往賬項揭滙保認等事限一禮拜內向經手理會過期不來即與承頂人郭榮無干此佈

辛亥年九月初十日　承頂人郭榮謹啟　三

恩同再造　○康紹園先生良醫也功同良相其辨症之真處方之的在粵東方便醫院以仁術著舉凡劇症全活者不可勝計乃有背救同胞之美舉非圖負虛名者所同論也今就星洲廣惠肇留醫院之聘海外華僑以種福不少氏子阿地患病勢將危殆諸醫束手乃送往留醫院倚安務就醫幸蒙先生診治藥到春回復明諸善長週全得慶重生再造之恩無以爲報謹登報鳴謝聊表寸誠先生寓院內而心存濟眾其有稠海皆春之意凡患病者幸勿以區區而守之也

辛亥年九月初十日　牛車水街新月花侯地敬頌　乙

工部局告白　○啟者茲本局意欲招人承充在于摩敏街獨立醫院之五號所中建築三合土眠宿處有欲領取合約格式紙票簡者前來本局之機器師寫字樓向大書記領取便得而被選之人本局可以令其署保銀一千元以保其遺完本局之工役又由收票之日起計須在十日內訂定合約又投票人必須將票封固書明函交本局司理人限至西一千九百一十一年十一月六號拜一即華曆十一月十六日中午爲止以憑核奪本局不收價低之票各宜自諒此佈

西一千九百一十一年十月二十號

新嘉坡工部局司理人波凡劇士承命謹啟　卅

工部局告白　○啟者茲本局所估一千九百一十二年本坡工部局界內各屋及屋地全年屋稅已便抽取門租者經已估明立册其册現經列出存於本局寫字樓內以便價之人除禮拜外每日均可到本局寫字樓內看而本局謹員當於一千九百一十一年利心未月十五號禮拜五即華十月二十五日下午二點鐘在本局寫字樓內會集以便聽價之人來訴所估之價或有不公之處否倘寫字樓此期即將其擱止結欠凡陳訴所估門租有不合之處者必當具字於所定集會之日至少十四日之前付寄前來通知或當是日前來當堂訴辨以便將册再行更正均無不可特此佈告

大英一千九百一十一年十月廿六號

新嘉坡工部局司理人波凡劇士承命謹啟　十

承頂聲明　○啟者丁加奴街門牌五十一號合盛號洗衣店原係梁英梁蘇開設今將店底家器全盤頂與朱錦培承受定于本月十七日交易清楚從此生理盈虧均與梁英梁蘇無涉而合盛號梁英梁蘇有與外間往來賬目揭滙保認等項請于未交易前理明過期自誤此佈

辛亥年九月十一日　承頂人朱錦培謹啟　廿

# 粵東岐生堂馳名膏丹丸散分局廣告

廣東省城岐生堂分局馳名各種靈藥減價廣告

啟者本堂丹丸膏散萃種藥之精妙製之精切人生之元神可贊天地之化能挽乾坤之妙本部人存心濟世于斯百有餘年　蒙廣西雲南桂林各省北江兩湖南韶連一帶及高雷廉瓊等處均蒙　嘗試無不稱許久名近因南洋亦到採辦於茲數載　本堂主人閱歷有素稔悉南洋地土炎熱每因衛涼遂致身體虛弱故特製就藥丸數種以爲普救衆蒙　士商試驗無不嘖嘖贊稱隨手奏效誠恐未及週知是特議改良減價每買衛生丸一元另送靈驗普通藥丸六種以其推廣利濟以衛同胞諸君惠顧請認代理處或到本堂採辦庶免有悞

參茸帶種衛生丸　每盒價銀壹大元　如採買衛生丸一元　並送藥丸油六種　龜齡補腎丸一盒
至寶春砂油一罇　鹿茸靈神丸一合　丁桂理中丸一合　參燕開胃丸一合　舒筋活絡丸一合

以上藥丸六種聊爲採買衛生丸敬送　本堂主人特閱歷到來分發代理減賠志在廣傳以衛同胞請嘗試之方知鄙人存心濟世也

○參茸衛生丸　專治男子身體虛弱酒色過傷頭暈眼花憂思過度精神短少不思飲食婦人氣血兩虛月經不調久不受孕等症男子服之大補元氣培養精神婦人服之調經種子保產安胎真男婦之衛生第一聖藥也　每盒價銀一元

○龜齡補腎丸　專治諸虛百損五勞七傷夜夢遺精白濁不止等症此丸內用龜齡鹿胎并滋補等藥故補而不燥潤而不滯服之能填精益髓開胃健脾滋腎壯陽培元種子至於虛不受補腎虧水少者更宜多服功效異常　每盒價銀五毫

○鹿茸靈神丸　此丸專治心腎兩虧真元不足寤寐不安善忘驚悸勞力過步精神困倦不思飲食等症常服此丸能使水火既濟益心益智健神開胃屢著效驗請嘗試之　每盒價銀五毫

○丁桂理中丸　此丸專治寒而理中氣解鬱結而散寒痰能治四肢逆冷上吐下瀉手足抽攣或遇水土過寒凝滯中腕或中風中痰中氣中而及脾胃虛極無火者男婦老少服之均可取效　每盒價銀二毫

舒筋活絡丸　專治男婦半身不遂筋脈拘攣不能動履腰膝腫痛手足痲痺四肢困倦舉動無力行動艱難潮濕偏傷筋等症服之能舒筋活絡去濕祛風立見功效

○參燕開胃丸　此丸專治胃口不思精神短少或因色慾傷之勞苦鬱之至傷腎陰及損腎陽水火不濟夢遺滑泄力倦神疲面黄肌瘦等症常服此丸能開胃進食補腦提神填精益髓功效異常請嘗試之　每盒價銀二毫

○至寶春砂油　藥物之能祛風除痰補肺益腎和胃醒脾行氣調中未有若春砂仁之立能見效者本堂主人精心研究知其藥力之妙功效之神參用泰西新法配以上品妙藥親自監製煉成油是以其氣味清香辛温走竅可食可搽男女老幼俱皆合用此爲天下原始創製春砂油第一家馳名環球所未有且於每瓶油內置回妙製砂仁數粒以便因症取出研幼沖服本堂經屢試屢驗百發百中眞爲起死回生之良方居家出門護身之至寶也

分售　新架坡

豊興街福上棧
漆木街天和號
小坡大馬路廣同安
牛車水福蘭堂
大坡馬交街廣順利
小坡日本街廣泰隆
十字路昌盛隆

吡能新街普慶戲院內
芙蓉知知港廣來號
日裡沙灣揚記鐘表店
坤甸南安棧藥材店
吉隆坡順生號　心和堂　人生號
新街場廣和堂

博濟軒　天和堂　茂生號

棋羅耶衛生堂
金寶耶廣生堂
太平埠濟生園
雙文丹萬和堂
暗邦保滋堂
新山廣德堂

廣芝堂　普元堂　杏林春　同安堂　廣泰堂

代理發售

辛亥年九月十一日

南洋總發行處石叻小坡大馬路岐生堂分局謹識　啓

# 請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃紙是藍色及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈　一千九百十一年元月十三號

專櫃代售人義利洋行謹啟

輪船啟行告白　○啟者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來　本坡　文島　巨港諸君有欲寄貨搭購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號　　　　擬

代理人福盛申律門牌廿八號　　福盛公司謹啟

# 君有病麼

君有何病。肺病乎。外感風寒乎。氣管有疾乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但在此霜雪寒慄之時。必較加重。允宜赶速醫治。嘗之今日傷風未幾卽將患肺炎病捷如桴鼓。難緩須臾。凡患以上諸病者。應立卽購司各脫油以治之。若僅自视爲無關緊要。則君將費多數之金錢。而尤不易治。蓋各處醫生之用司各脫油者。不知其幾千萬。果奚以故。因各該醫生等咸知司各脫油之能治補他種油不能治病也。

凡此商標爲記

# 此時宜治

卽使服了僞藥病未之除。但仍勿視爲難治之症。無藥可醫。今日請試服司各脫油。該油已在中國銷行多年。有漁爻荷魚商標爲記。試購一瓶。依瓶面所載方法以服之。立能治君之所患之病。但須牢記所服務爲司各脫油。並認明漁爻荷魚之商標。則決不致悞。

# 勿語難痊

君果買司各脫油。旣不至白費了錢文。亦不至使君病臨於危險。倘購他種則不然。費了錢病亦重了。萬勿貪其價廉。彼作僞者係欲敗壞司各脫之名。衆而故影射司各脫。以圖騙人之錢也。

司各脫油能治病。何不試一試。　　各大藥房俱有出售

# The Hongkong Rope Manufacturing Co.

## 呂宋索纜發售

啟者特字通知香港槼冥紐弗漢臣公司即〇香港製索公司〇設立於一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各臨新玉嘉坡勿基門牌二十五號寫一面詢本代理人鮑旋顯士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十一年正月十四號

代理人鮑旋顯士多巴尼啟

# Green Island Cement Co., Ltd.

## 英國灰磚發售

啟者特字通知凡連埃閣施閣有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水管 牆磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號寫一面詢本代理人鮑旋顯士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號 代理人鮑旋顯士多巴尼謹啟

# 電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君當開舉尼申橋時本公司之電車由石呔門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下　丁律及然申碼頭　忽勿里芝律及嗎吉實得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅勿勞尼設頭　甚娘船澳及石呔門　茲將每段之車費或不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上晉全段之車費開列　一號收銀二角　二號收銀一角二占　電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘　以上所晉最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥干施律之車站此佈

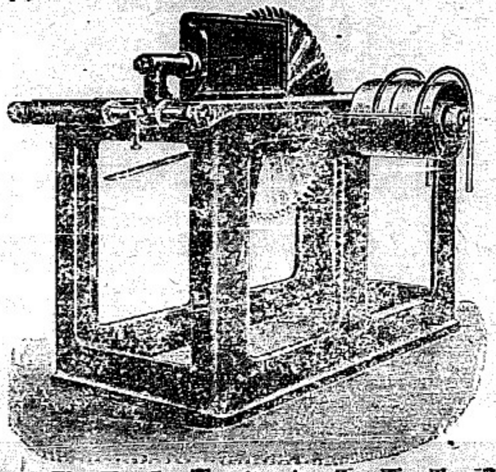
電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

# Riley Hargreaves & Co. Ltd.
## SINGAPORE.

## 禮里夏兀立有限公司告白

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲將各貨開列　車　鼎　抽水機器　鐵管　成條或成鐵塊之　鋼片　鐵釘　螺絲頭　鐵軌　鐵尖　漆　油呂米索　加叻　鋤頭　巴錙刀　及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車等及關于樹乳各物件本公司可能供枋廊　雪文廊　黃梨廊　油廊所用全副各器此知



禮里夏兀立有限公司謹啟

英千九百一十一年五月十八號



# 天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記

老舖在香港中環街口

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

- 一治一二月胎動行經或肚痛
- 一治三四月胎動行經或肚痛
- 一治五六月胎動行經或肚痛
- 一治經色或黃或淡或瘀或赤
- 一治經來或多或少或遲或早
- 一治一月經來數次多少不一
- 一治行經肚痛大便閉結
- 一治遠年閉經近月閉經
- 一治子宮虛冷多年未孕
- 一治似孕非孕企頭暗病
- 一治經期前後腰骨痛
- 一治經期前後小肚痛
- 一治經期前後肚劇痛
- 一治血崩血漏不止
- 一治產後瘀血未清
- 一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦救婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號　仙頭鎮邦街保太和　瓊州嘉積墟英盛號

京都騮馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓　上海大馬路老悅生

澳門木橋街如意棧　佛山栅涌里天相堂　省城藥司前興成昌

又叻馬交街周昌記　大吡叻霹靂周昌棧　既能大門樓富生號

泉惟商標別人不得冒效福建林聚春製

辛亥三月初九日

# 叻報附張

第　辛亥年九月

二　十八日廿三


## 行省

**川事拾遺**　○川亂情形乘已數日無詳確之報告僅一青蔽之則各屬日從擾亂而已茲據清州來函云四川省所謂哥老會成會孝義會等見趙爾豐專橫如此人心愈憤已向各處勾結乘機起事竊稱以殺趙屠戶爲唯一目的並不與國家爲難如川東之重慶江津白沙川南之嘉定敘府犍爲等處已爲該會黨佈滿故近日各城每到下午一律關閉

岑西林此次請假原因外間傳說不一據鄂友訪函云雲帥於初八抵漢瑞帥爲設行轅於八旗會館并派兵隊過江往迓情意甚摯惟後談及川事稍有意見然岑猶未決思告退也嗣因探察中樞其意終未釋然蓋蒞督寵奏明發之旨絕不提岑端岑端皆不能無疑慮端請罷川中之行留辦路事而朝旨仍促之行岑益不能無疑未數日趙督有電致閣意頗咎岑閣意又不可知而於是請假之計決矣

又京函云近數日來西林連次致電內閣謂川事漸平毋庸派員前往且自逓病情難勝繁劇懇請內閣代奏收回成命偪府接電後卽開會議關協理謂岑旣力辭若始終强其前往事與心違措置必不識善似不如准其所請當時心否此說者雖亦有人然不敢直此所懷似別有長慮之隱衷故十三日竟奉旨令此次之進退其內容無甚關於政治則有暗鬭者在後事尙難言也又聞當道中有謂岑素存黨見至欲事不料權捲數年猶如前態云云夫發此言者因岑前日電請下詔罪己及數次致電川省並請給還商股等事大有面折廷諍之態故極厭惡其爲人也

又函云岑西林請假不第與川鄂督有意見卽與端方亦不無介介該端方原係奉命查辦趙爾豐之人其實重在查探亂事眞相乃亦發而告示一則曰帶來的兵隊是彈壓匪徒的再則曰只好照匪徒一律重辦種種措詞凡西林權會內所難辦之事均經伊代爲冐贊西林以權限不分辦事無從着手因說將弗進電請內閣辭差以拔政界中人謂此中尙含有他種關係則不可知矣

**路將歸部**　○贛路公司借款部辦問題各持一說自與會決議借款商辦後彼都人士一再斷議而馮撫亦從中主持堅不承認日昨又准郵傳部電查明積聚公司情形咨請轉飭公司勿得將草約簽字等因爰卽照錄來電札行勸業道知照贛路公司遵照以現在部辦之局已定則華僑借款自已取銷所有近日往來電文一併札行該公司密存備案茲承訪友兩揭小錄左

公司陳劉兩總理上馮撫電　借款自辦係股東會公決請董事公同簽字十八日立等臨行始有不承認之說本約同來會訂約稿又復不至此事必須同心合力方能有濟若使勢同散沙務虛名而受實禍何堪設想況立係名譽總理照係辭職總理不敢以無人過問之公司冐昧立約受款臨累鄉邦至如何辦法或仍照局函電部辦原議伏乞主持裁奪

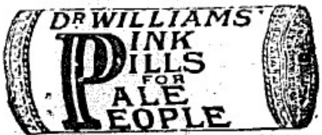
馮撫復兩總理電　頃接電稱借款一事（中略）足見諸公洞明利害力保公益鄙人自當贊成已據情電部務請收回以副諸公愼重路事之至意想大部維持在先決不因有煙維瀆厄之情致原議稍有更改也

脾濕泄瀉身體軟弱以致氣喘痰壅胸胃疼痛等症接踵而至

太原名士函謝韋廉士大醫生紅色丸補如何使其身體復原

太原府徐來生君自進服韋廉士大醫生紅色補丸得愈泄瀉胃痛痰喘等症

注意能治疾者即韋廉士大醫生紅色補丸也




其餘所稱紅色補丸都是假冒

中國當天氣炎熱之時或日間酷暑夜間驟涼之際每致染患各疾如腸胃之症亦天氣熱時所患諸疾中之一也夫腸胃及消化各部所有之精力莫不皆由血而來（韋廉士）大醫生紅色補丸能生鮮紅濃潤之新血故能使軟弱有病之腸胃而得強健有力試觀山西候補巡檢法政畢業員徐來生君所親歷之事可作確證焉徐君自太原來函云○余患脾濕泄瀉之症歷有年餘竟致（氣喘痰壅胸胃疼痛）夜間寢不安枕苦楚萬分每逢陰雨更形劇烈屢延中醫遍審各藥廠病如故嗣閱各報始知（韋廉士）大醫生紅色補丸神妙無匹中外馳名服之奇效立奏沉痾頓起者不知凡幾爰向太原府八福堂大藥房購得一瓶如法試服大有影響設至半打（瀉止痰消睡安神甯）身體復原精神倍增強健自極余得此恩何能報默故作誌謝登諸報牘以證余之得享康健之福者皆（得韋廉士）大醫生紅色補丸之助也（聖哉）斯藥（神哉）斯藥）豈非地球（第一）壽世之（金丹）乎男女老幼凡患血薄弱軟或腦筋失調所致各疾皆（韋廉士）大醫生紅色補丸爲最妙之靈丹因是丸曾治 血薄氣衰 諸虛百損 山林瘴氣 心仲驚悸 胃不消化 風濕骨痛 左癱右痪 跳舞瘋病 嬰骨軟症 以及婦科月信不調等症莫不立奏奇功也 韋廉士大醫生紅色補丸各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如內地無從購買可直向新嘉坡總郵政局對面吊橋脚韋廉士醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力銀郵費不取

---

輪船啟行廣告 ○啟者麥堅士輪船有限公司之輪船乃當川美國及滿洲者茲有加壬美輪船約于西十一月二號由叻開赴日本 隨後又千沙士輪船約於十一月七號開赴中國 日本等處 諸君欲知寄貨價值等項者請詢本公司代理人便悉此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里實打公司謹啟

---

# 嗎根代望郎有利

## 銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 留餘積項共有三十二萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四巴仙息算 六個月限期者以三巴仙半息算 三個月限期者以三巴仙算 來往知期數目以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造。諸君光顧請移，玉照臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士嗎謹啟

# 憲示

大英欽命新嘉坡輔政便司　為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承贌一千九百一十二年暨芳琳巷門牌四十七號國家製酒約承贌人有權用此廠暨及廠中國家之機器惟是其人須償國家保險之利及遵照一千九百零九年酒餉律例第三十條領取憑照及須每月一號先償贌價十二分之一其第一次即係一千九百一十二年然花里月一號承贌者到期七日內不繳此項國家自權再營此廠及另外招人承贌倘已取中其票須與國家訂約為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承贌者其票當于西一千九百一十一年十一月十五號拜三即華九月廿五日中午以前投交官辦烟酒總局總辦以憑選擇欲知詳情詢問官辦烟酒總局便悉各宜踴躍慎毋觀望切切特示

大英一千九百一十一年十月廿六號　驛夫奄冥直里　示

## 長泰街口新舞臺開演

中國第一幻術師韓秉謙大法戲

韓秉謙乃中國著名術師也聯合志士十有七人專演技藝法戲去年曾在南洋勸業會開演得賞唯一首選雙龍功牌又經游歷各國蒙各國王公大臣賞賠金牌證書指不勝屈昨年經在本叻及大小吡叻開演蒙中西各界讚許稱為環球絕技今特大加改良俱演絕妙新戲法內有中國女士蠶眉善唱西國詩曲聲色可人昨在本院開演每晚觀者咸為之滿中西人士鼓掌之聲如雷今特準於本月十五十六十七再演三晚十八日在督憲府禰演畢即取道往吉隆坡　諸君有興幸勿失此機緣每晚八點鐘開門九點開演俱演新出頭

特別位收銀一元　二等位收銀二角

頭等位收銀六角　小童折半

辛亥九月十三日　中國穎新游藝會謹白　丑

## Little's Oriental Balm

### A Swollen Knee.

## 濟醫風症之良藥

有人當其行路之時自覺膝頭疼痛之艱苦若其膝腫則極甚危險因為此症能令永遠跛足請觀居于威尼勿羅巴之醫施禮閣君所言　予已患膝腫之症兩年醫生及藥水治之不愈當時已請四醫到境施治無方厥後千用　烈多敦與連打嗎巷　施治全然復愈云云

此乃祇在一千萬紙中之一可云此種良藥已治奇病若諸君有患此種病者是必試服此藥　此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

---

滿功池公司告白　○敬者特字通知本公司乃花衣士丹㕍然仁及亞實得連有限公司之代理人備有新機良法能使鐵或鋼自施融合而并無痕跡及改變其原式此種融合之法又能填補鐵與鋼之殘缺如用他法則不能修葺凡有斷缺破裂之鐵或鋼用此機器修葺鍛補之其所修補之處一如舊式蓋此種融合之法可以直接融合免用火烘能令厚至一英寸半之鐵或鋼復原圓筒則可修厚至六英寸者此法能使修補船中各處不用螺絲及釘而十分堅固穩速　諸君若有船上及機中鋼鐵之器必須修葺者請到本公司面商可也此佈

英一千九百十一年九月廿二號　代理人真者甲巷滿功池公司謹啟

## 始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰脊半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨發蠻牙痛花柳遺毒週身骨痛用之無不應驗如響鐵打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可鼎傷止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患脚氣步履艱難者用之亦最神效誠希世之神藥也　一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效　一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛　一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次　一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆可用此膏以手擦于胸前及背脊處最為去痰順氣止咳　一凡凍瘡又名冷足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可用此膏隨時輕輕擦之　一凡毒蟲蚊蟲蜈蚣蟻咬傷者速將此膏抹之立刻止痛止癢去毒惟傷口破裂者則勿用膏藥可用此膏抹之立刻止癢

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

盧詩如監製

TRADE MARK.

登錄商標

○本坡代售處　老巴剎宮口萬山樓賓號　大小坡孟嘉大藥房　大馬路中法藥房　荳腐街口會豐藥店

外埠發行所　檳榔嶼吊街口會豐商店　吧城小南門中法大藥房　吡叻怡保即巴轄英國藥房　吉隆坡盧同濟中法藥房

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製

大英一千九百一十年十月廿九號　孟嘉藥房謹啟

大東方保壽燕梳有限公司

# THE GREAT EASTERN LIFE

## Assurance Company, Limited,

## SINGAPORE.

---

啟者新年已到　諸君對于自已之壽命應需如何處置及如何趨向之方雖使辦法多般而人以保壽爲最要之端此則實無疑義因爲有人盼望自己長壽之故尙有等人雖過一生并無存項可以分給懸望之後人有等在世時時扶助其子孫迨至身故并無人壽之保欵可以留與妻兒縱然有等因爲時常得人扶助是以貲財甚富迨至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即衆男子暨婦人最要之事俾得安穩其生命及慰其懸望之人　諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見爲要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀辦五千元價還三百九十一號之保壽單因爲予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此欵之銀辦予特稱謝大東方公司因爲幫助理　所用之字據及因此便予利便而不需耗費予甚願舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　徐金夏娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年某月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛吵人欲使全坡公衆共悉已故宋君其壽之婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀辦一千元因爲賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其壽係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項予甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因爲此人所理領欵各字據并未使予艱難而耗費而已故宋君其壽在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人予極實心爲大東方公司介紹焉此佈

楊密娘掛吵人楊慶全謹啟

大英一千九百一十年十月二十八號

亥辛十月念七日

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基塭里士打樓二十二號務本公司寫字樓詢問便悉

大東方有限公司謹啟

英一千九百一十年十二月六號

# 亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

# ASAHI BEER

最著此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾得頭等
之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者
當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年
在新嘉坡展覽賽會時又蒙公衆大加讚獎焉
君有欲採辦者請到本公司面商可也
總售處新嘉坡芬禮申几連(即海墘花園邊)門牌二號
德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡威多利亞實得力門牌三百
五十一號田本公司
本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意面
謹此佈
西一千九百一十年十二月二十號　啓

三井有限公司謹啟

# 壯陽強種丸　鐵燐糖

## 英國孟德大醫生壯陽強種丸

此丸專爲子嗣希少身體薄弱而設夫陽痿一症其原起繁多而庸醫或指爲危症或指爲胎生如是或妄誇虛誕其藥不對所言或則謬集燥烈赤毒害及性命卒之種種虛浮自無一效譏男女婚姻伊始身體本甚充足兆陰陽和洽更足以暢其生機滋育有時行樂有節豈不甚美無如稟賦薄弱先天不足者有之或知識早開手淫過度者有之或刕事過勞真精頓耗者有之因此下元虛弱精神疲倦神昏氣喘耳聾目眩手顫足浮精竭陽痿催促壽算慮及後嗣亦不堪言且婦女雖無陽痿之可言究之白帶白淫月事不調亦元氣不足之故也本醫生於陽痿一症歷代相承究求專精無微不至故此丸自服百驗應效如神有固本培元之力扶陽壯身廣嗣延年實返老還童回天造化之功也男女合服 小兒減半

服法每日三次每次服二粒

價目每瓶二元每打二十元　批發相宜

### 補血鐵燐糖

此糖專治先大後天元氣虧損血枯腦病神魂不定肉瘦骨枯面目青黃色欲過度夜夢遺精腎寒髓竭陽痿陰虛婦人月經不調久無子嗣產後欠補赤白帶下小兒疳瘦失乳血肉乾枯等症每日服三次每次服一湯匙俱飯後用和暖滾水開四倍服食小兒減半

每瓶價五角　每打價銀五元

辛亥九月廿三日

總售處　石叻大馬路會豐商店　吧城小南門三昌公司

庇能新街中法藥房　吉隆坡蘇街盧同濟

## 振興土貨

請試精良食品

本號聘請名師專製各等飛禽雞鴨牛羊豬魚時菜製成罐頭無一不良歷蒙各埠同胞贊賞格外歡迎今特運就來叻以便梁華僑採買顧受無歇欵色太多不能盡錄諸君光顧請至大馬路豆腐街口會豐商店購辦爲盼此佈

上海泰豐有限公司謹啓

## 乜體士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款　諸君自欲零沽者請赴下列之行店如欲採講大宗者可赴怨直禮督及子有限公司爲盼　牛乳計分三款　第一款純牛酪　第二款淨牛乳膏　第三款和糖　牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身體强壯天下上等之鑑頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司　源振豐　永和畋

衣勿南沙公司　裳聯公司

酒公司　廣仁興　廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

# 代售水機廣告

啟者特字通知本公司專辦代理出售黎璐拿之水機歐[illegible]現在最大之樹膠園均有用作殺滅茅草及各種樹根之用如用此器比之前殺樹根之費可減至十巴仙本公司在于吉隆坡瑞珍成坡係託劉義夏巴君爲駐代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現[illegible]之藍獅牌紅毛泥（即上等紅毛泥）此物係皆[illegible]乃用上等之材料製成最耐用久諸君如欲採購者請到本公司[illegible]此佈

SUPERIOR BRAND CEMENT
REGISTERED TRADE MARK
MADE IN AUSTRIA

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

# BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapora.*

## Sole Agents

### FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

## 明馬也有限公司會白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之翳夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文

尼域出拿香水乃是上品及甚劇奇味之
香水此香水在各于华人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味氣屬上品
奇香

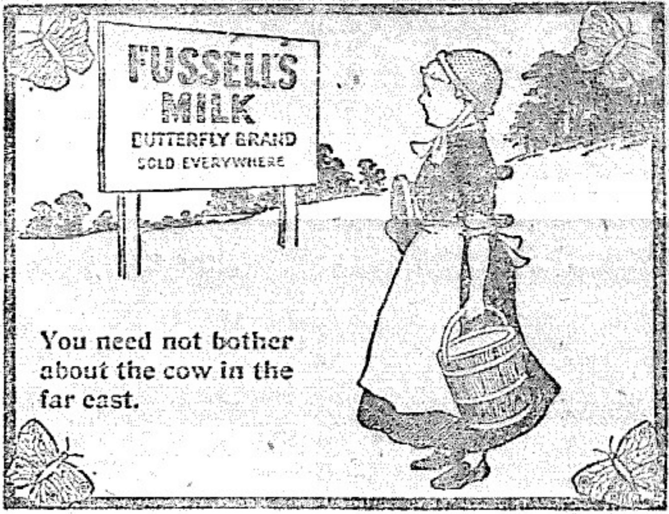
上各種以香水分發大鋪小多䋲款在于
本坡各店均有發售　請君採辦幸勿誤
購認爲僞要此佈

大英一千九百零八年正月十三號　啓

新嘉坡代理人啰也有限公司謹啟

# PATERSON SIMONS & Co., Limited.

## 巴智中有限公司廣告




啟者本公司發售花沙鏖頭牛乳共有三種 第一生牛
乳乃綠蝶標 第二製鍊牛乳乃紅蝶標 第三凝結牛
乳乃金蝶標 此等牛乳俱保確係牛之乳 諸君有欲
零沽者請赴下列各號均能採購 源振興 長裕 衣
巴加美達 安樂公司
嗎士登厘瓦發哲 此種厘瓦現在亞吉埠 葛士兄弟
新埠 美拿拿里水池均有行用 諸君欲知價值請詢
本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智中有限公司謹啟

# 三品酒發售

啓者本行曾辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香與奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠特此可恨閱後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本匣招牌之內有小紙但有詳明錄字新嘉坡與明曉也公司者始真若餘此字樣即屬假冒者為鉛總特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明曉也洋行謹啟

# 馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則能數淨其次則必須有以善爲防範保意外此本行鐵櫃所以爲 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶商務於叻坡則益著至本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開其櫃全身均用鋼鐵做並無鏈以木料且識樹自前至今均為一式堅固無有價錢之分至於各欵大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不被賊偷不被火災製亦無所損壞是以本行之鐵櫃實為叻坡商務所賞購諸本行每年所沽亦屬不少兹特登之錄佈 諸君有意顧者祈卽玉臨選購爲盼

明曉也洋行謹啟

# 法國頂上等案錢高蘭池酒發售

啓者茲本公司由法國專辦頂上高蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之頗可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙處難窮今市上所有高蘭池酒無有能出其右者誠為佐餐中之妙品也此酒向經本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認明錄標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有別售之辭者祈早 惠玉恩臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明曉也洋行謹啟

# 烏寶酒發售

啓者本行向由英國蘇格蘭辦來叻發售久已馳名茲復由英新辦到蘇格蘭士名為烏寶牌之酒此酒香美異常能沽之可口且能補身養氣和血不論何人不生疾病故醫生亦稱為上品也以所列之酒甚為精良不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明曉也洋行謹啟

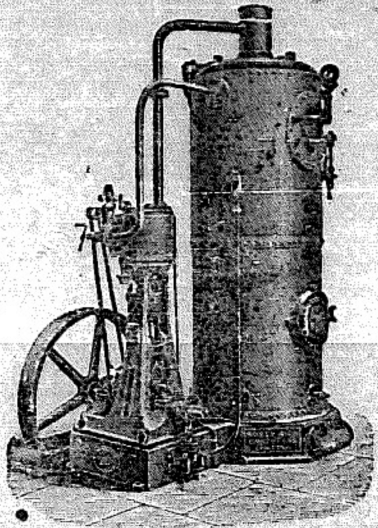
# 寶酒

啓者茲本行由歐洲辦到上等寶酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行餘此對酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行設法於標頭本棋內加一線成圈形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明卽酬花紅銀二大百元經官究定卽給銀為謝不食言并此佈 加勞巴 三寶嘜 四星未 盤加暢 貨??未能盡陳 其餘他埠均能發賣 佈 啟

大英一千九百零八年正月一號

明曉也洋行

# HOWARTH ERSKINE
## LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工程師本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美里芬街又在坡中嚼而里街設立寫字樓而在于 仰光 檳城 意儀 吉隆 網略 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 礁石標誌等項鐵造花鐵等項本公司允當該家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各項工程能架米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式用火或用水之鼎 本公司內常有沽出碌麥展務種植所用各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵角術鋁 鐵器 釜頭 鋤頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵釘 鐵鍊 鉛線 及各式鎖匙并各機器伏望諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈

辛亥五月廿九日 夏活鶴士監有限公司謹啟

# 金雞鐵樹補功藥酒

# Serravallo's Tonic
## (BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒銘售

〇敬者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國專如松栢之年採其茲兼配偉神益氣蠶芝鑣造而成昔年曾輕呈送美國英國法鹵奧國假醫及天下諸大邦新計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎鵬手書共三百麻織飽係稱賞此祀之功常治男女氣弱血虧精神困倦筋皆拔痛不思飲食胃口呆稀頭陸眼花心寵桃物不成寐虧腎失調小便滯灘如飯湯等症長寒發治癒症以及緒利月痹失囊或臨鏈腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌壯腸飲大能益精補驗更能治陽痰離舉之疾婦人飲之能溫和子宮發孫肥體永無疾病相使本局闘劇經三十扇氣壯來不惜養本盡心製練藥水藥油藥酒丹奮丸散纏驗試驗而齒君醫生保赤存心無斷內外新有難症諸醫診副集到固柴錢者不選索固藥費擬獎鋼機備蒙患顯所剩本藥扮選沽自富裕外從聽此衛

大英一千九百零四年十一月廿九號

新嘉坡士啤德國神農大藥房謹啟

# MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

（第二）

新那中藥丸乃專治各種淋病之新出其藥服即止痛數點鐘入其效驗顯然其病即愈有病者請試服之當知其藥之利益爲何如也

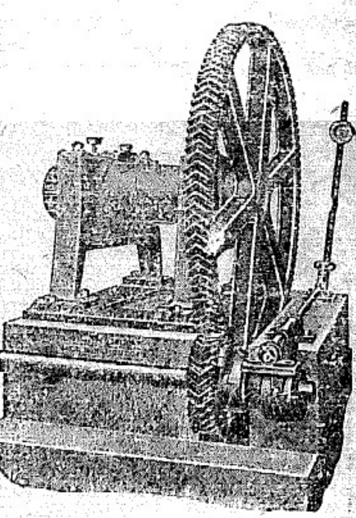
西曆一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡德國神農大藥房啟

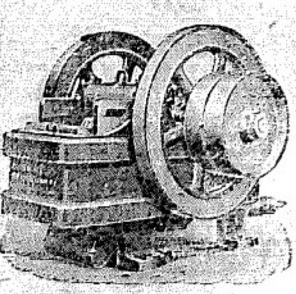
# BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

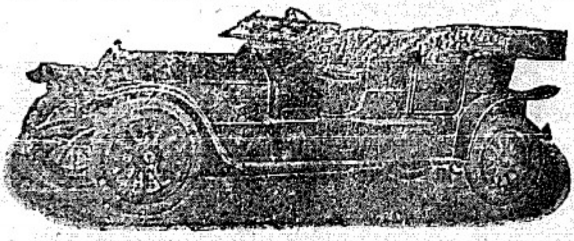
## Singapore.

## 精工製造車輛機器發售



啟者特字通知尼申油車可用廉賤之料如土油等此車乃是上等之車運行甚安而其費無多祇需容小地方可以安置　運貨汽車此乃第一著名僅用煤炭無多之物此車能用各種廉賤之料如木屑及小枝之柴及價廉之煤炭土油等此車運行甚安　抽水機器用以抽水及在礦內所用十分靈捷能以手及火或電氣運行異常安當　本公司代理豁夫吉納公司所造之樹乳機器此乃第一新式能以手或火運行此等機器本公司常有貯便能供設立一廠之用欲觀此機器者請到本公司一閱便悉　本公司出售錫礦機器可能供錫礦各項之用如碎石等役





本公司出售製油廠之機器　本公司出售加呂閩之樹乳輪能供摩打車手車腳車之用此等樹乳輪乃上等器物而價值甚廉　諸君有欲知以上機器之詳情請詢本公司便悉如欲先行核算價值不需費用此佈

大英一千九百一十一年八月七號

明嗎也有限公司之機器師寫字樓謹啟

# 辛亥年九月十八日叻報館刊

## 各埠輪船入口

| | | | |
|---|---|---|---|
| 沙龍輪船 | 由彭亨起程 | 約十九日到 | 實得力公司 |
| 吉連輪船 | 由丁加奴起程 | 約十九日到 | 實得力公司 |
| 吉羅輪船 | 由檳榔嶼起程 | 約十九日到 | 實得力洋行 |
| 順安輪船 | 由峇藏陸起程 | 約十九日到 | 協榮茂 |
| 雙元輪船 | 由梹榔嶼起程 | 約十九日到 | 仲和公司 |
| 坤盛輪船 | 由三發起程 | 約二十日到 | 同發公司 |
| 永隆輪船 | 由峇株巴轄起程 | 約二十到 | 和發號 |
| 福順美輪船 | 由吉里汶起程 | 約二十日到 | 和發號 |
| 萬保源輪船 | 由酒水起程 | 約二十日到 | 協榮茂 |
| 福榮源輪船 | 由三寶壠起程 | 約二十日到 | 協榮茂 |
| 萬豐隆輪船 | 由網喀起程 | 約二十日到 | 萬豐號 |
| 建興隆輪船 | 由高低起程 | 約廿一日到 | 發隆棧 |
| 綢沙嘮輪船 | 由歐洲起程 | 約廿三日到 | 棉不必洋行 |
| 加牙碼嘮輪船 | 由香港起程 | 約廿三日到 | 巴智申洋行 |
| 望眉嗎嘮輪船 | 由望眉起程 | 約廿四日到 | 巴智申洋行 |
| 明讓列輪船 | 由倫敦起程 | 約廿四日到 | 巴智申洋行 |
| 加里加士輪船 | 由歐洲起程 | 約廿五日到 | 棉示必洋行 |
| 發甫力士輪船 | 由香港起程 | 約廿五日到 | 棉示必洋行 |
| 基打奴嗎嘮輪船 | 由倫敦起程 | 約廿五日到 | 巴智申洋行 |

## 輪船開行

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 吉里汶 | 牙鑾宜輪船 | 十九日 | 上午九點 | 亞實哈 |
| 吉卑汶 | 福順美輪船 | 十九日 | 上午九點 | 發和號 |
| 龜咯 | 霧眼輪船 | 十九日 | 上午十點 | 金源[illegible] |
| 麻六甲 | 慶生輪船 | 十九日 | 下午一點 | 慶發號 |
| [illegible]宜 | | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 海南輪船 | 十九日 | 下午二點 | 順局公司 |
| 蔴坡 | | | 又 | 又 |
| 坤甸 | 萬興源輪船 | 十九日 | 下午二點 | 同發公司 |
| 峇株巴轄 | 永隆輪船 | 十九日 | 下午二點 | 和發號 |
| 麻六甲 | 寶龍俄輪船 | 十九日 | 下午三點 | 實得力洋行 |
| 吳零 | 吉寵 | | 又 | 又 |
| 中牙勝慧 | 仙那而船 | 十九日 | 下午三點 | 明馬也洋行 |
| 望加錫 | | | 又 | 又 |
| 梹榔嶼 | 中華輪船 | 十九日 | 下午三點 | 莫寔得洋行 |
| 碼呂勝士 | 有假英京歐洲書信由望眉轉 | | | |
| 檳榔嶼 | 亦御勝輪船 | 十九日 | 下午四點 | 莫實得洋行 |
| 仰光 | 加中吉打 | | 又 | 又 |
| 馬辰 | 厘娘士輪船 | 十九日 | 下午四點 | 盞且弟和士 |
| 檳榔嶼 | 其儂碼督船 | 十九日 | 下午三點 | 巴智申洋行 |
| 仰光 | 加里吉打 | | 又 | 又 |
| 加勝巴 | 仰盛輪船 | 十九日 | 下午四點 | 協榮茂 |
| 非里汶 | 三寶壠 | | 又 | 又 |
| 加勝巴 | 孟蠻武士船 | 二十日 | 上午九點 | 盞且中利士 |
| 丁加奴 | 早加勝望船 | 二十日 | 下午二點 | 伊亞紗直 |
| 吉蘭丹 | | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 禮里衙輪船 | 二十日 | 下午三點 | 實得力公司 |
| 蔴坡 | | | 又 | 又 |
| 吉寵 | 堅打輪船 | 二十日 | 下午三點 | 實得力洋行 |
| 大白蠟 | | | 又 | 又 |
| 加勝巴 | 福榮源輪船 | 廿四日 | 下午二點 | 協榮茂 |
| 并里汶 | 三寶壠 | | 又 | 又 |
| 酒水 | 順安輪船 | 廿四日 | 下午二點 | 協榮茂 |
| 峇釐陸 | | | 又 | 又 |
| 酒水 | 萬保源輪船 | 廿六日 | 下午四點 | 協榮茂 |
| 峇釐陸 | 安班闌望加錫 | | | 又 |

○頃接來電云德國郵船一艘於本月十五日由高淑務起程來叻定於本月廿一日拜六即能抵叻上落客貨畢即展輪開往香港上海等處

# 本坡十七日各貨的確行情

| 貨名 | 行情 | 價 |
|---|---|---|
| | 出價 | 九十四元六角二五 |
| 柔佛烏椒 | 無賣出 | |
| 什砵烏椒 | 實出 | 二十元二角半 |
| ○實叻越白椒 | 出價 | 二十八元 |
| 浮羅勝越白椒 | 無賣出 | |
| 山口洋 | 無賣出 | |
| 三發 | 無賣出 | |
| 勿里洞 | 無賣出 | |
| 文島 | 又 | |
| 廖內 | 又 | |
| ○叻甘蜜 | 出價 | 十元 |
| 廠六甲 | 無賣出 | |
| 實叻越 | 無賣出 | |
| 四角一號未揀 | 出價 | 十五元二角半 |
| 暹亞一號 | 又 | 十四元二角半 |
| 爪亞一號 | 出價 | 十五元五角 |
| ○硬峇粉 | | |
| 叻一號 | 實出 | 四元零六占 |
| 二號 | 無賣出 | |
| 下等（冬粉） | 實出 | 四元零六占 |
| 實叻越一號 | 無賣出 | |
| 二號 | 無賣出 | |
| 坤甸下等 | 無賣出 | |
| 廉若 | 實出 | 三元九角七五 |
| 霹靂 | 又 | 三元九角七五 |
| ○安汝坡丁香 | 出價 | 三十二元 |
| ○安汝埔荖花 | 出價 | 一百零五元 |
| 少荖花 | 又 | 一百一十元 |
| ○荖仔只 | | |
| 每年八十粒 | 出價 | 三十元 |
| 每年百一粒 | 出價 | 二十八元 |
| 在兆 | 無賣出 | |
| ○巴東廿文烟 | 出價 | 六十八元 |
| | 又 | 六十二元 |
| ○巨港廿文烟 | 出價 | 二十五元 |
| | 又 | 三十元 |
| ○樹乳 | | |
| 錫款士蘇一號 | 無賣出 | |
| 錫款又二號 | 又 | |
| 錫款又三號 | 又 | |
| 錫款又四號 | 又 | |
| 錫款朥第一 | 又 | |
| 實叻越日落洞 | 無賣出 | |
| 坤甸日落洞 | 無賣出 | |
| 巨港日落洞 | 無賣出 | |
| 霹靂日落洞 | 實出 | 七元七角半 |
| ○暹羅紫梗 | 出價 | 十六元七角五占 |

| 貨名 | 行情 | 價 |
|---|---|---|
| ○暹羅水牛皮三號 | 無賣出 | |
| ○硬穀粒 | | |
| 廠六甲上中硬穀粒 | 實出 | 十一元三五 |
| 廠六甲中硬穀粒 | 又 | 九元 |
| | 又 | 八元八角 |
| 廠六甲上小硬穀粒 | 實出 | 十一元二五 |
| 廠六甲小 | 又 | 十元零二角 |
| 上幼丕 | 實出 | 十一元二角半 |
| 廠六甲幼丕 | 又 | 九元六角 |
| 檳城中硬穀粒 | 實出 | 八元六角 |
| 檳城小硬穀粒 | 又 | 八元半 |
| 來味遮羔丕 | 出價 | 三十四元 |
| 峇盧羔丕 | 又 | 三十二元 |
| ○轉肉峇盤 | 實出 | 十一元 |
| 坤甸 | 無賣出 | |
| 加廉 | 出價 | 十元零八角 |
| 羅浮 | 又 | 十元零七角 |
| 牛耶礁老（深水地） | 出價 | 十一元 |
| 嗎仔底（深水地） | 又 | 十二元 |
| 巴東 | 無賣出 | |
| 勿里洞 | 無賣出 | |
| 山口洋 | 又 | |
| 仙那爾 | 無賣出 | |
| 浮羅株朵（普丹鳳鋼嘴） | 無賣出 | |
| 吉蘭丹 | 又 | |
| 什砵 | 無賣出 | |
| 邦葛坡 | 無賣出 | |
| ○錫（浮羅勝越） | 實出 | 十二元二角五占 |
| 高抵吧加剎丹 | 又 | 十八元 |
| 高抵巴加 | 又 | 十六元七角半 |
| 武峇 | 無賣出 | |
| 硇久荔欐（○高底粗錫） | 實出 | 十元零七角半 |
| 硇久荔欐（○巴西粗錫） | 無賣出 | |
| 巴西巴加 | 實出 | 十五元五角 |
| 巨港白錫 | 實出 | 九元 |
| 巨港紅錫 | 無賣出 | |
| 勿耶眼 | 實出 | 十三元 |
| 勿羅吧加 | 又 | 十三元二角半 |
| 高抵耶合 | 無賣出 | |
| 闍祈馬辰（舞有） | 實出 | 十一元二角半 |
| 闍祈馬辰（三梧） | 實出 | 十三元 |
| 慈實敦（寔牙） | 實出 | 十二元二角半 |
| 坤甸（寔牙武老） | 無賣出 | |
| ○實叻越粗錫 | 又 | |
| ○標魚（長） | 又 | |
| ○標魚（圓） | 又 | |
| ○龍葛土油 | | |
| 日標 | | |
| 大價每霜 | | |

## 即日行情

| 貨名 | 行情 | 價 |
|---|---|---|
| 振成大白米一號 | 無賣 | 二百七十五元 |
| 振成米二號 | 無賣 | 二百五十五元 |
| 萬成大白米紅八卦 | | 二百七十元 |
| 青八卦白米 | 無賣 | 二百四十五元 |
| 德利大白米 | | 二百七十元 |
| 萬成順紅三星白米 | 無賣 | 二百七十元 |
| 萬成順青三星白米 | 無賣 | 二百四十五元 |
| 萬成順紅雙星白米 | 無賣 | 二百三十八元 |
| 乾利青蚓白米 | | 二百二十元 |
| 隆興利紅雙喜白米 | | [illegible]四十元 |
| 隆興利青雙喜白米 | | 二百三十六元 |
| 得源紅印雙錢白米 | | 二百二十五元 |
| 烏印雙錢白米 | | 二百二十元 |
| 坤興利青印八卦白米 | | 二百六十五元 |
| 青印太極白米 | | 二百四十五元 |
| 紅印太極白米 | | 二百三十元 |

| 貨名 | 行情 | 價 |
|---|---|---|
| 拜烟土一箱 | 實出 | 一千[illegible]百元 |
| 烟土一箱 | 出價 | 一千七百元 |
| 錫 | 實出 | 九十四元四角七五 |
| 叻甘蜜 | 出價 | 十元零二角 |
| 什砵烏椒 | 實出 | 二十元零二角半 |
| 實叻越白椒 | 又 | 二十八元 |
| 實叻越白穀粉 | 又 | 四元零七五 |
| | | 四元一角二五 |
| | | 四元零二五 |

## 滙票行情

| 貨名 | 行情 | 價 |
|---|---|---|
| 足金 | 每兩 | 六十四元六角 |
| 金盾 | 每個 | 八元五角八占 |
| 印度盾 | 一百元兌 | 一百七十四盾 |
| 爪哇盾 | 一百元兌 | 一百四十二盾 |
| 滙香港 | 銀行現銀票一百元銀行貼出 | 十九元五角 |
| | 商人三十日期銀票一百元銀行貼出 | 廿一元五角 |
| 滙廈門 | 銀行現銀票一百元銀行貼出 | 十九元五角 |
| | 商人三十日期銀票一百元銀行貼出 | 廿一元五角 |
| 滙安南 | 銀行現銀票 | 二十一元七五 |
| | 商人三十日期票一百元值 | 二十二元七五 |
| 滙暹羅 | 銀行現銀票 | 六十五元七五 |
| | 商人三十日期票一百元值 | 六十七元七五 |
| 匯小呂宋 | 銀行現銀票 | 一百十五元 |
| | 商人三十日期票一百元值 | 一百十七元 |
| 滙加勝巴 | 銀行現銀票 | 一百四十盾零二五 |
| | 商人三十日期票一百元值 | 一百四十二盾零二五 |
| 滙泗里末 | 銀行現銀票 | 一百四十盾零二五 |
| | 商人三十日期票一百元值 | 一百四十二盾零二五 |
| 三寶壠 | 銀行現銀票 | 一百四十盾 |
| | 商人三十日期票一百元值 | 一百四十二盾 |
| 滙路加錫 | 銀行現銀票 | 一百四十一盾 |
| | 商人三十日期票一百元值 | 一百四十三盾 |
| 滙仲光 | 銀行現銀票 | 一百七十三盾七五 |
| | 商人三十日期票一百元值 | 一百七十五盾七五 |
| 滙加里吉 | 打現銀票 | 一百七十四盾 |
| | 商人三十日期票一百元值 | 一百七十六盾 |
| 滙上海 | 銀行現銀票 | 九十四兩二五 |
| | 商人三十日期票一百元值 | 九十六兩二五 |

辛亥年九月十八日新加坡叻報館刊


總商會調處廣告

○逕郊爪哇郊近以交易夾錯一事經本會於初十日邀集會員及逕爪仲三郊代表到會勸處酌訂以一八為例嗣經逕郊辟稱以所差無幾願請本會不如仍舊以二八行用各會員均各贊成公同斷定作為二八舊例照行除逕爪仲三郊代表在會認可外所有安南西勢以及各途郊商亦各照舊例通行幸勿別生枝節是所至禱特此廣告即希 公鑒

辛亥年九月十一日　新嘉坡中華商務總會謹啟


## 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司為招人投票事照得本坡獄中現欲招人入票承供所需糧食等物由一千九百一十二年然花厘月一號起計限以一年為滿期為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十一年十一月十三號禮拜一即華九月廿三日中午以前投交獄中總司獄寫字樓以憑選擇如欲領取票簡者可赴總司獄寫字樓請領凡投票者其票外必須寫明投交總司獄承供該物字樣并于投票時將其承供各物之辦貯在樽內交出而欲取票簡之時每票須交點銀一百員若不取中其票即將此款發回倘已取中其票而訂就合約畫押後亦將此款發回至於棄取之權任由國家裁奪不以價低者為合宜也各宜遵照毋違切切特示

英一千九百一十一年十一月一號　示


橄谷岡公司廣告　啟者特字通知本公司設在砵勃黎士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人典當及拍賣家業等物若有人付託料理產業及代收屋租等事俱有精明書記均能妥辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次　諸君光顧移址　玉臨司也此佈

英一千九百一十一年十月廿六號　橄谷岡公司拍賣館謹啟

## 補血靈丹

啟者人身強弱視乎血之充盈血旺則強血少則弱故人欲強壯身體須補養氣血欲補養氣血非服華大保利無腥鯹氣味之鱉魚肝油不　譜華大保利之鱉魚肝油能養血補腦舒筋活絡生長肌膚請君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售請君到採買便安此佈

WATERBURY.

各藥房均有發售

西一千九百一十一年八月十八號　辛亥年閏六月廿四日　啟

火燭及海面保險廣告　〇啟者特字通知本明嗎也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若　諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明嗎也有限公司謹啟



# STRAITS GUANO COMPANY.

實得力華怒公司

島糞發售廣告

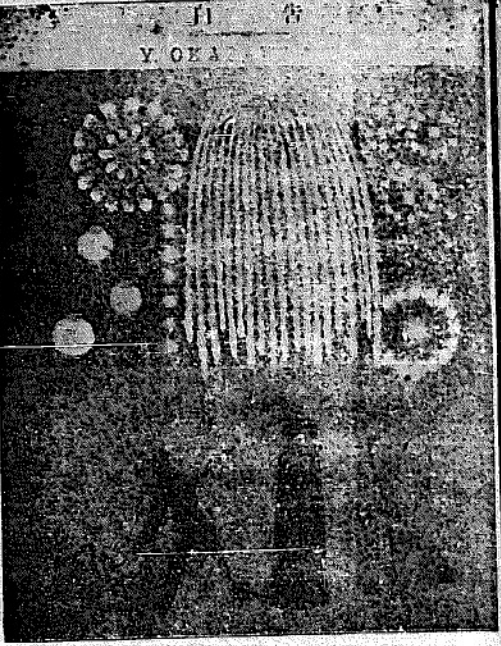
啟者生成巴甲士島糞包仍中有樹糞十五巴仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與膠園每擔價銀三十元

宣統三年三月十九日

新嘉坡

柔佛　代理人山尼嘔勿底里公司謹啟

麻六甲



本號辦到日本各色新奇烟火發名此烟火乃係已本第一良工所造燒出各款新機奇花耐久光明凡各國家衷慶在大地焚燒能使老幼男女由遠處頻來無不揚發鼓響遠近可觀縱不登場遊謠者亦令人忘健　英國新于本年六月即華五月登位將此爲開熱者可膀諸獻馬　此佐烟火大者十寸八寸約兩個月之久即到要買三四打以上方可中小之花火常有收價從廉諸君欲買者請到牛車水日本街濟生大藥房樓上便是主人敬白

辛亥年二月十四日

岡崎號謹啟



輪船啟行

〇啟者本公司之禮隨輪船定于七月一號就拜六即華六月初日開行毛里末輪船定于西七月五號禮拜三即華六月初十日開行柔牙勞輪船定于西七月八號拜六即華六月十三日開行勝勃渣底勃輪船定于西七月十二號拜三即華六月十七日開行•亞士蘭輪船定于西七月十五號拜六即華六月廿日開行馬希恕輪船定于西七月十九號禮拜三即華六月廿四日開行由本坡前往丁加勞　美述　吝左　吉蘭丹　智眉　萬拿辦　直汝敏　稽拿　里　八打尾　萬崙　糯義務　六坤　宣郎　高門沙　占本　網咯等處此佈

辛亥正月初六日　一三

伊亞沙遺公司謹啟



THE

# SHANGHAI LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

上海華洋保壽公司廣告

啟者特字通知本上海華洋保壽公司之總寫字樓設在上海資本一百萬兩本公司有特別保護投保者之良法因爲本公司有二十萬元存在香港國家此法在于東方爲本公司所獨有他家則否本公司有份在上海華人總商會友之列有欲買保者若查驗已妥可將各項保壽單據等發給　諸君欲詢價格以及他事者可到本公司設在實得力之寫字樓坐落新嘉坡土庫街門牌三十七號亞吉屋內詳詢可也此佈　一千九百十一年八月二號

理事人堅登謹啟

正法國萬蘭酒池

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所准斟酌一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子釀成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽買此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

辛亥三月廿八日

# Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

# Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

READ BROTHERS LTD LONDON
THE DOG'S HEAD BOTTLING

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

# 中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

時款眼鏡　貨眞價實　童叟無欺

超等正金眼鏡　每架十五元
優等正金眼鏡　每架十三元
上等正金眼鏡　每架十一元
新款夾鼻金眼鏡　每架六元
補心益腎酒　中樽六角大一元二
衛生甘露酒　中樽五角大一元
滋補氣血酒　中樽五角大一元
歸圓杞菊酒　中樽四角大八角
跌打萬應丸　每個五角
跌打吊瘀散　小瓶五角
跌打七釐散　小瓶五角
跌打扶危丹　小瓶五角
八寶消毒丸　小瓶五角
珠珀白濁丸　小瓶五角
珠珀愈疳散　小瓶五角
瘡科萬靈丸　每個五角
胎毒爛頭散　小瓶五角

各款藥酒　原價八折　以廣招徠

優等西金眼鏡　每架銀五元
上等西金眼鏡　每架銀四元
精巧白鋼眼鏡　每架二元五
各色藥水鏡玉　每對銀四角
追風去濕酒　中樽銀五角
三鞭種子酒　中樽銀五角
脚痛風濕酒　中樽銀五角
跌打還魂酒　小樽銀五角
爛肉生肌膏　小樽二角半
跌打生肌膏　小樽二角半
刀傷止血散　小樽二角半
拔毒生肌膏　小樽二角半
浸疳洗瘡水　中樽二角半
府利如意散　中樽二角半
爛肉生肌水　中樽二角半
湯火受傷水　中樽二角半
萬應痧藥水　小樽二角半

請看○歐美各埠靈藥○新到

愛蘿士紅衣補丸　每瓶一元二　每打十二元
退熱沙利先片　每樽銀六角　小樽三角半
健胃消化片　每樽銀六角
神效至聖水　每樽一角　每打一元
立止頭痛藥　每樽六角　小三角半
兜安養身靈藥　每樽銀二元
兜安氏保腎丸　每樽一元二
兜安氏補血丸　每樽六角
兜安止痛藥水　每樽六角
兜安補肺聖藥　每樽六角
兜安馳名藥膏　每盒六角
兜安霍亂吐瀉藥　每樽六角
五洲自來血　大樽二元打廿五元　中一元二打十二元
五洲呼吸香膠　大箱四元小二元
艾羅補腦汁　大樽二元打二十元　中一元二打廿二元
艾羅療肺藥　大樽二元打二十元　中一元二打十二元
艾羅解毒藥　大樽二元中樽一元
麥精鱈鰵魚油　大樽元七中一元

福德醫生紅色固本片　每樽二元半　每打廿五元
自來補血聖藥　大樽二元打二十元　中樽元二打十二元
福德醫生紅色補片　每樽一元四　每打十四元
癆傷氣欬　片每樽元半　水每樽五角
神效白濁　片每樽四角半　水每樽三角半
潤肺止咳　露中樽銀五角　藥中樽銀四角
育亨賓固本片　每樽一元半
培元養身玉液　每樽一元二
魯愛頂花柳梅毒片　大二元五　小一元五
魯愛頂花柳梅毒膏　每樽一元
瑤麗氏補腎丸　每樽二元五　每打廿五元
司各脫乳白鰵魚油　大樽一元六
屈臣氏乳白鰵魚油　大樽八角　小樽五角

乾剛補玉宜每箱銀二元
坤健玉齡髓每瓶一元六
金鎖固精膏每帖銀六角
珍珠鏡面散每盒銀五角
燕醫生除痰聖藥大二元中一元
燕醫生清補瀉丸　大樽二角半
燕醫生引病出外藥　每樽五角
燕醫生補血除虫藥　每瓶五角
燕醫生解血毒藥　每樽二元
金雞鐵樹補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥　婦科各症藥
兒科各症藥　跌打各症藥
花柳各症藥　脚氣各症藥
濟香生髮油　各款花露水
湯火受傷藥　瘡科各症水
風濕各症水　皮膚發藥梘
各款極香梘　中西醫睿粉
眼科各症藥　牙科各症藥
喉科各症藥　紅白痢症藥
清解微瀉丸　屈臣氏西藥
華濟中國藥　普生堂丸散
正辟疫臭水　油士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料款式太多不能盡錄如蒙光顧格外相宜買客代沽尤爲克己以特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲恕不候數

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

# 金公牛乳天下馳名告白

本造瑞製牛乳歷有年所為寰球第一色白而深味甚香濃得化學之新裁與無上之妙品老年服過之可以童幼年服之可能強壯馳聲之廣英國為最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富此中國力圖自強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可香齒生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身稗益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

金公牛乳公司主人謹白